|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Организация Объединенных Наций |  | ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2016/20  |
| _unlogo | **Экономический и Социальный Совет** | Distr.: 29 June 2016RussianOriginal:  |

**Европейская экономическая комиссия**

Комитет по внутреннему транспорту

**Рабочая группа по перевозкам опасных грузов**

**Совместное совещание Комиссии экспертов МПОГ
и Рабочей группы по перевозкам опасных грузов**

Женева, 19–23 сентября 2016 года

Пункт 2 предварительной повестки дня

**Цистерны**

 Запрос о предоставлении заключения Рабочей группой по цистернам

 Передано Европейским комитетом по стандартизации (ЕКС)[[1]](#footnote-1), [[2]](#footnote-2)

1. На совместном совещании в марте 2015 года Рабочая группа по стандартам рассмотрела вопрос о целесообразности включения стандарта EN 16522: 2014 года «Цистерны для перевозки опасных грузов – Сервисное оборудование для цистерн – Пламегасители для дыхательных устройств» в таблицу, содержащуюся в пункте 6.8.2.6.1 ДОПОГ (только ДОПОГ).

2. Принятию решения помешали два момента.

 a) EN 16522 имеет весьма ограниченное техническое содержание и представляет собой простое описание того, какие применяются требования стандарта ISO 16852 и при каких обстоятельствах, а также содержит требования к маркировке. С учетом ценности этого стандарта, заслуживает ли он упоминания в ДОПОГ?

 b) Рабочая группа по стандартам также не уверена, что этот стандарт является технически верным.

3. В силу этого, решение было отложено и было решено просить Рабочую группу по цистернам высказать мнение по обоим этим моментам.

4. Подтверждение данной просьбы содержится в пункте 21 доклада о работе мартовской сессии Совместного совещания (ECE/TRANS/WP.15/AC.1/138) и в последнем пункте неофициального документа INF.48 весенней сессии 2015 года.

5. Данная просьба была передана Рабочей группе по цистернам на весенней сессии 2016 года в качестве неофициального документа INF.10, однако повестка дня была слишком перегружена для ее рассмотрения, поэтому она была повторно включена в настоящий документ.

6. Стандарты EN 16522 и ISO 16852 + Corr.1 + Corr.2 были разосланы членам Рабочей группы по цистернам руководителем программы ЕКС, и они содержатся в специальной новой папке для Рабочей группы по цистернам по следующей ссылке:

 <http://cen.iso.org/livelink/livelink?func=ll&objId=7910111&objAction=browse&viewType=1>.

1. В соответствии с проектом программы работы Комитета по внутреннему транспорту на 2016–2017 годы (ECE/TRANS/2016/28/Add.1 (9.2)). [↑](#footnote-ref-1)
2. Распространено Межправительственной организацией по международным железнодорожным перевозкам (ОТИФ) под символом OTIF/RID/RC/2016/20. [↑](#footnote-ref-2)